



蔡英文總統（右上）蒞臨玉山論壇致詞揭開序幕。

## 第3屆玉山論壇紀實

郭肇凱<sup>1</sup>

### 摘要

玉山論壇是由我國發起擴展亞洲多面向合作交流的區域對話平臺，迄今已邁入第3屆，108年10月8～9日在臺北舉行，論壇首日會議主軸係展現政府跨部門的協力成果，農業合作議題與談人為菲律賓農業部植物產業局格倫副局長，以及亞太農業研究機構聯盟拉維秘書長，分別以「菲律賓與臺灣之農業合作：以洋菇栽培技術示範農場為例」和「亞太農業研究機構聯盟在促進亞太地區農業永續發展之角色暨與臺灣之夥伴關係」為題，從雙邊及多邊分享與我國在國際農業合作上的努力與成果。

This year, the 3rd Yushan Forum is held on October 8th and 9th in Taipei. The Forum is a platform for asian regional dialogue initiated by Taiwan, aiming to expand multifaceted opportunities for cooperation and exchange. On the first day of the Forum, the core of the conference is to show the achievements of government cross-sector collaboration. The keynote speakers in agricultural cooperation session are Gerald Glenn Panganiban, Assistant Director at Bureau of Plant Industry Philippine and Dr. Ravinder Kumar Khetarpal, Executive Secretary in Asia-Pacific Association of Agricultural Research Institutions (APAARI). They share the efforts and achievements on the Forum about the bilateral and multilateral collaboration with Taiwan, with the topics, "The Philippines and Taiwan's collaboration in agriculture: technology-demonstration growing house for button mushroom" and "Role of APAARI in sustainable agricultural development in asia pacific and partnership with Taiwan."

註1：行政院農業委員會農業新南向專案辦公室。

## 一、前言

「玉山論壇：亞洲創新與進步對話」是由我國發起的亞洲區域對話平臺，宗旨為擴展亞洲多面向合作契機及交流，同時深化臺灣與亞太各國的夥伴關係。

玉山論壇每年配合 10 月國慶系列活動辦理，迄 108 年已邁入第 3 屆，108 年 10 月 8～9 日在臺北君悅飯店舉行，由蔡英文總統親臨開場致詞後揭開序幕，兩日會議共有 42 國（含新南向國家 14 國）代表約 1,100 人與會，參與人數係歷年之最。

## 二、玉山論壇主軸

本屆玉山論壇首日會議主軸是展

現政府跨部門的協力成果，共有 3 個場次的主題會議，分別為「推進技術與科技夥伴關係」、「搭建亞洲人才培育夥伴關係」及「促進發展經驗夥伴關係」；次日則是展示民間社會的合作動能，以 4 個場次的主題會議呈現，分別為「公民社會的協力實踐」、「共同描繪——國際文化合作的跨國視角」、「亞洲智庫對國際民主挑戰的因應與合作」及「促進變革的新世代領袖」。各項主題會議皆環繞在臺灣不僅有意願，也有能力更積極參與區域夥伴關係，以期共同推動區域繁榮與穩定。

## 三、經驗夥伴給予臺灣肯定

玉山論壇首日第 2 場次的會議



聚焦於公共衛生及農業合作等領域之夥伴關係，由衛生福利部及行政院農業委員會（簡稱農委會）共同協力辦理，邀請經驗豐富或學有專精的國外講者分享與臺灣的合作夥伴關係，其中農業議題與談人為菲律賓農業部植物產業局 Gerald Glenn Panganiban 副局長，以及亞太農業研究機構聯盟 Ravinder Kumar Khetarpal 秘書長，分別從雙邊及多邊的角度切入分享與我國在國際農業合作上的努力與成果。

Panganiban 副局長的講題是「菲律賓與臺灣之農業合作：以洋菇栽培技術示範農場為例」，闡述著菲律賓人民喜愛吃洋菇，但是種植技術門

檻高，且屬於勞動密集型產業，當地產量遠不足以供應需求量，因此每年需要大量仰賴國外進口洋菇。有鑑於此，在 107 年第 7 屆臺菲農漁業合作會議上，提出請臺灣協助在菲國建立示範農場，並在 108 年 3 月簽署「臺菲合作在菲律賓碧瑤設置洋菇示範農場執行協定」，迄今不到 1 年的光景，已完成菇舍搭建、堆肥發酵、從臺灣引進菌種接種以及出菇收成，這對當地農民有著莫大鼓舞與喜悅，Panganiban 副局長表示非常感謝臺灣農業專家的指導與協助，因為臺灣專家造訪菲律賓碧瑤洋菇示範農場的次數比他們自己還要更多！



玉山論壇第 3 場次主題「促進發展經驗夥伴關係」之會議情形。



農委會陳駿季副主委（左3）、衛生福利部薛瑞元次長（右3）、菲律賓農業部植物產業局 Panganiban 副局長（右2）、亞太農業研究機構聯盟 Khetarpal 秘書長（左2）以及參與玉山論壇第3場次主題會議之其他與談人合影。

Khetarpal 秘書長的講題是「亞太農業研究機構聯盟在促進亞太地區農業永續發展之角色暨與臺灣之夥伴關係」，首先說明亞太農業研究機構聯盟的任務使命，其為附屬於聯合國糧農組織（FAO）之國際農業研究機構，在亞太地區 33 國家中計有 82 個會員，臺灣在 1999 年加入會員後，於 2008 年起捐助推動亞太農業生物技術聯盟計畫，另於 2016 年及 2018 年在臺灣主辦兩屆會員大會，目前更擔任大會執行委員，並進一步說明在臺灣共有屬於國家核心會員的農委會、附屬會員的國立臺灣大學、國立中興大學，以及贊助會員的中央研究院農業生物科技研究中心等，感謝歷年來協助亞太農業研究機構聯盟推動辦理的各項成果，Khetarpal 秘書長

甚至形容與臺灣的合作關係就像夫妻般的緊密與融洽。

#### 四、結語

新南向政策稟持著以人為本的理念，藉由更全面多元的交流來拉近臺灣與新南向國家的距離，而玉山論壇則是搭建了一個對話的平臺，會談的內容從抽象理念轉趨具體而落實，成為一個個與臺灣合作的精彩故事，實踐願景的樣貌可期，著實擦亮了臺灣暖實力的招牌，期待第 4 屆再相見！

